

Usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną

Publikacja Suplementu do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej

2, rue Mercier, L-2985 Luksemburg Faks (352) 29 29-42670

E-mail: ojs@publications.europa.eu Informacje i formularze on-line: <http://simap.europa.eu>**OGŁOSZENIE DODATKOWYCH INFORMACJI, INFORMACJE O NIEKOMPLETNEJ PROCEDURZE LUB SPROSTOWANIE**

Uwaga: Jeżeli sprostowanie lub dodanie informacji prowadzi do znaczącej zmiany warunków określonych w pierwotnym ogłoszeniu o zamówieniu, konieczne może okazać się przedłużenie początkowo przewidzianych terminów ze względu na zachowanie zasady równego traktowania oraz warunków konkurencyjności zamówienia.

SEKCJA I: INSTYTUCJA ZAMAWIAJĄCA**I.1) NAZWA, ADRESY I PUNKTY KONTAKTOWE****Oficjalna nazwa:** Polska Agencja Żeglugi Powietrznej**Adres pocztowy:** ul. Wieżowa 8, 02-147 Warszawa**Miejscowość:** Warszawa**Kod pocztowy:** 02-147**Kraj:** Polska**Punkt kontaktowy:****Tel.:** +48 225746356**Osoba do kontaktów:** Maciej Weber**E-mail:** zp@pansa.pl**Faks:** +48 225746359**Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)**Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL): www.pansa.pl

Adres profilu nabywcy (URL):

I.2) RODZAJ ZAMAWIAJĄCEGO☒ **Instytucja zamawiająca** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/18/WE)☐ **Podmiot zamawiający** (w przypadku zamówienia objętego przepisami dyrektywy 2004/17/WE – Zamówienia sektorowe)

Usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną**SEKCJA II: PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA****II.1) OPIS****II.1.1) Nazwa nadana zamówieniu przez instytucję zamawiającą** (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną

II.1.2) Krótki opis (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

Przedmiotem zamówienia jest usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną oraz pełnienie nadzoru autorskiego

II.1.3) Wspólny Słownik Zamówień (CPV) (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

	Słownik główny	Słownik uzupełniający (jeżeli dotyczy)
Główny przedmiot	71220000	
Dodatkowe przedmioty	71242000	
	71248000	

Usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną**SEKCJA IV: PROCEDURA****IV.1) RODZAJ PROCEDURY****IV.1.1) Rodzaj procedury** (podano w pierwotnym ogłoszeniu)

- ☒ Otwarta
- ☐ Ograniczona
- ☐ Ograniczona przyspieszona
- ☐ Negocjacyjna
- ☐ Negocjacyjna przyspieszona
- ☐ Dialog konkurencyjny

IV.2) INFORMACJE ADMINISTRACYJNE**IV.2.1) Numer referencyjny nadany sprawie przez instytucję zamawiającą /podmiot zamawiający** (podano w pierwotnym ogłoszeniu, o ile dotyczy)

AJZ-224-30/2011

IV.2.2) Dane referencyjne ogłoszenia w przypadku ogłoszeń przesłanych drogą elektroniczną (jeżeli są znane):

Pierwotne ogłoszenie przesłane przez:

- ☒ SIMAP
- ☐ OJS eSender

Login: ENOTICES_PAZP

Dane referencyjne ogłoszenia: 2011-090577 (rok i numer dokumentu)

IV.2.3) Ogłoszenie, którego dotyczy niniejsza publikacja (jeżeli dotyczy)

Numer ogłoszenia w Dz.U.: 2011/S 125-207766	z dnia 02/07/2011	(dd/mm/rrrr)
--	----------------------	--------------

IV.2.4) Data wysłania niniejszego ogłoszenia:

30/06/2011 (dd/mm/rrrr)

Usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną

SEKCJA VI: INFORMACJE UZUPEŁNIAJĄCE

VI.1) OGŁOSZENIE DOTYCZY

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

- ☐ Procedury niepełnej
- ☒ Sprostowania
- ☐ Informacji dodatkowych

VI.2) INFORMACJE NA TEMAT NIEPEŁNEJ PROCEDURY UDZIELENIA ZAMÓWIENIA

(o ile ma zastosowanie; zaznaczyć tyle punktów, ile jest to konieczne)

☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia została przerwane. ☐ Postępowanie o udzielenie zamówienia uznano za nieskuteczne. ☐ Zamówienia nie udzielono.
☐ Zamówienie może być przedmiotem ponownej publikacji.

VI.3) INFORMACJE DO POPRAWIENIA LUB DODANIA

(o ile dotyczy; należy określić miejsce, w którym tekst lub daty mają być zmienione lub dodane, proszę zawsze podawać odpowiedni numer sekcji i akapitu pierwotnego ogłoszenia)

VI.3.1) Zmiana oryginalnej informacji lub publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalnymi informacjami.

- ☒ Zmiana oryginalnej informacji podanej przez instytucję zamawiającą
- ☐ Publikacja w witrynie TED niezgodna z oryginalną informacją, przekazaną przez instytucję zamawiającą
- ☐ W obu przypadkach

VI.3.2) Ogłoszenie lub odpowiednia dokumentacja przetargowa

- ☐ W ogłoszeniu pierwotnym
- ☐ W odpowiedniej dokumentacji przetargowej (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)
- ☒ W obu przypadkach (więcej informacji w odpowiedniej dokumentacji przetargowej)

VI.3.3) Tekst, który należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
III.2.3)	Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: Wykonawca posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie. Wykonawca dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów Wykonawca musi wykazać, iż w okresie ostatnich 3 lat przed dniem wszczęcia postępowania, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał lub wykonuje co najmniej jedną (1)	Informacje i formalności konieczne do dokonania oceny spełniania wymogów: Wykonawca posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie. Wykonawca dysponuje odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia. Minimalny poziom ewentualnie wymaganych standardów Wykonawca musi wykazać, iż w okresie ostatnich 3 lat przed dniem wszczęcia postępowania, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał lub wykonuje co najmniej jedną (1)

Usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	usługę polegającą na wykonaniu projektu architektonicznego wartości nie mniejszej 1 000 000,00 PLN (słownie: jednego miliona złotych) a projekty ten dotyczył nowego budynku wysokiego co najmniej klasy B + o kubaturze min. 3 000 m³, o wartości inwestycji min. 10 000 000,00 PLN netto (słownie: dziesięć milionów złotych). Uwaga: W przypadku podania wartości usługi w walucie innej niż PLN, w celu oceny spełniania ww. warunku Zamawiający dokona przeliczenia wskazanej kwoty na PLN według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego obowiązującego w dniu publikacji ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Wykonawca musi wykazać, iż dysponuje osobami posiadającymi uprawnienia odpowiednie do stanowisk jakie zostaną im powierzone. W szczególności wykonawca powinien dysponować osobami (minimum po jednej) posiadającymi uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie bez ograniczeń, w zakresie realizowanych prac projektowych w specjalności: 1. architektonicznej; 2. konstrukcyjno-budowlanej; 3. drogowej; 4. instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych; 5. instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych; 6. telekomunikacyjnej w zakresie telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Zgodnie z art. 12a ustawy z dnia 7.7.1994 r. Prawo Budowlane „Samodzielne funkcje techniczne w budownictwie, określone w art. 12 ust. 1, mogą również	usługę polegającą na wykonaniu wielobranżowej dokumentacji projektowej nowego budynku wysokiego co najmniej klasy B + o kubaturze min. 3 000 m³, o wartości inwestycji min. 10 000 000,00 PLN netto (słownie: dziesięć milionów złotych). Uwaga: W przypadku podania wartości usługi w walucie innej niż PLN, w celu oceny spełniania ww. warunku Zamawiający dokona przeliczenia wskazanej kwoty na PLN według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego obowiązującego w dniu publikacji ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Wykonawca musi wykazać, iż dysponuje osobami posiadającymi uprawnienia odpowiednie do stanowisk jakie zostaną im powierzone. W szczególności wykonawca powinien dysponować osobami (minimum po jednej) posiadającymi uprawnienia do sprawowania samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie bez ograniczeń, w zakresie realizowanych prac projektowych w specjalności: 1. architektonicznej; 2. konstrukcyjno-budowlanej; 3. drogowej; 4. instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych; 5. instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych); 6. telekomunikacyjnej w zakresie telekomunikacji przewodowej wraz z infrastrukturą towarzyszącą. Zgodnie z art. 12a ustawy z dnia 7.7.1994 r. Prawo Budowlane „Samodzielne funkcje techniczne w budownictwie, określone w art. 12 ust. 1, mogą również wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały

Usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	Zamiast:	Powinno być:
	wykonywać osoby, których odpowiednie kwalifikacje zawodowe zostały uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych". Regulację odrębną stanowią przepisy ustawy z dnia 18.3.2008 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. nr 63 poz. 394, z późn. zm.). Zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 7.7.1994 r, ☐ Prawo budowlane osoby, które przed dniem wejścia w życie ustawy uzyskały uprawnienia budowlane lub stwierdzenie posiadania przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, zachowują uprawnienia do pełnienia tych funkcji w dotychczasowym zakresie. Uwaga: Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru stosunków prawnych łączących Wykonawcę i podmiot trzeci. W takiej sytuacji Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązania tych podmiotów do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.	uznane na zasadach określonych w przepisach odrębnych". Regulację odrębną stanowią przepisy ustawy z dnia 18.3.2008 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U. nr 63 poz. 394, z późn. zm.). Zgodnie z art. 104 ustawy z dnia 7.7.1994 r, ☐ Prawo budowlane osoby, które przed dniem wejścia w życie ustawy uzyskały uprawnienia budowlane lub stwierdzenie posiadania przygotowania zawodowego do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie, zachowują uprawnienia do pełnienia tych funkcji w dotychczasowym zakresie. Uwaga: Wykonawca może polegać na wiedzy i doświadczeniu, lub zdolnościach finansowych innych podmiotów, niezależnie od charakteru stosunków prawnych łączących Wykonawcę i podmiot trzeci. W takiej sytuacji Wykonawca zobowiązany jest udowodnić Zamawiającemu, iż będzie dysponował zasobami niezbędnymi do realizacji zamówienia, w szczególności przedstawiając w tym celu pisemne zobowiązania tych podmiotów do oddania Wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na okres korzystania z nich przy wykonywaniu zamówienia.

VI.3.4) Daty, które należy poprawić w pierwotnym ogłoszeniu (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym znajdują się zmieniane daty:	Zamiast:		Powinno być:	
	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)	(dd/mm/rrrr)	(gg:mm)
IV.3.3)	31/08/2011	13:00	09/09/2011	13:00
IV.3.4)	31/08/2011	13:00	09/09/2011	13:00
IV.3.8)	31/08/2011	13:30	09/09/2011	13:30

Usługa wykonania dokumentacji projektowo-kosztorysowej dla budowy TWR Kraków-Balice wraz z infrastrukturą techniczno-administracyjną**VI.3.5) Adresy i punkty kontaktowe, które należy poprawić (jeżeli dotyczy)**

Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:	
Oficjalna nazwa:	
Adres pocztowy:	
Miejscowość:	Kod pocztowy:
Kraj:	
Punkt kontaktowy:	Tel.:
Osoba do kontaktów:	
E-mail:	Faks:
Adres(y) internetowy(e) (jeżeli dotyczy)	
Ogólny adres instytucji zamawiającej (URL):	
Adres profilu nabywcy (URL):	

VI.3.6) Tekst, który należy dodać do pierwotnego ogłoszenia (jeżeli dotyczy)

Miejsce, w którym należy dodać tekst	Tekst do dodania

VI.4) INNE DODATKOWE INFORMACJE (jeżeli dotyczy)**VI.5) DATA WYSŁANIA NINIEJSZEGO OGŁOSZENIA:**

17/08/2011 (dd/mm/rrrr)